



★ 国家教育部推荐读物 ★ 小学语文新课标必读名著

安徒生童话

ANTUSHENG TONGHUA

[丹麦] 安徒生◎原著 余良丽◎主编

经典伴随成长 阅读决定人生



彩色
注音
精装版

安徒生童话

antushengtonghua

〔丹麦〕安徒生◎著 余良丽◎主编



彩色
注音
精装版

图书在版编目(CIP)数据

安徒生童话 / 余良丽主编. -- 哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2016.6

(小学语文新课标必读名著: 彩色注音精装版)

ISBN 978-7-5484-2597-7

I. ①安… II. ①余… III. ①童话—作品集—丹麦—近代 IV. ①I534.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第057768号

书 名: 安徒生童话

作 者: 余良丽 主编

责任编辑: 付中英 王丹

装帧设计: 陈广领

出版发行: 哈尔滨出版社 (Harbin Publishing House)

社 址: 哈尔滨市松北区世坤路738号9号楼 邮编: 150028

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京彩虹伟业印刷有限公司

网 址: www.hrbchs.com www.mifengniao.com

E-mail: hrbchs@yeah.net

编辑版权热线: (0451) 87900271 87900272

邮购热线: 4006900345 (0451) 87900345或登录蜜蜂鸟网站购买

销售热线: (0451) 87900201 87900202 87900203

开 本: 880mm × 1230mm 1/32 印张: 6.5 字数: 160千字

版 次: 2016年6月第1版

印 次: 2016年6月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5484-2597-7

定 价: 16.80元

凡购本社图书发现印装错误, 请与本社印制部联系调换。

服务热线: (0451) 87900278 本社法律顾问: 黑龙江佳鹏律师事务所

目录 MULU



卖火柴的小女孩/1

海的女儿/9

拇指姑娘/17

皇帝的新装/25

坚定的锡兵/35

夜莺/41

红舞鞋/52

跳蚤和“教授”/64

丑小鸭/72

豆荚里的五粒豆/82

豌豆公主/88

野天鹅/96

两只公鸡/103



小意达的花/110

牧羊女和扫烟囱的人/114

飞箱/116

打火匣/127

笨蛋汉斯/135

踩面包的女孩/141

小杜克的梦/144



最后一天/146

皇家猪倌/158

完全是真的/169

小克劳斯和大克劳斯/176

蓟的遭遇/186

读《安徒生童话》有感/197





mài huǒ chái de xiǎo nǚ hái 卖火柴的小女孩

名师导读

一个卖火柴的小女孩，在充满节日气氛的平安夜里，因为没有卖掉一根火柴，不敢回家。她又冷又饿。在这个寒冷的平安夜，可怜的小女孩将会怎样？

shèng dàn jié de qián yì tiān tiān kōng zhōng fēi wǔ zhe xuě huā
圣诞节的前一天，天空中飞舞着雪花，
tiān qì lěng de chū qí lù shàng de xíng rén fēi cháng xī shǎo dà jiā dōu
天气冷得出奇。路上的行人非常稀少，大家都
jù zài jiā lǐ zuò guò jié de gè zhǒng zhǔn bèi
聚在家里做过节的各种准备。

zài xiǎn de yǒu xiē huāng liáng yǔ lěng qīng de dà jiē shàng yǒu yí
在显得有些荒凉与冷清的大街上，有一
gè xiǎo nǚ hái ér zài yán jiē jiào mài zhe huǒ chái tā chuān zhe dān bó ér
个小女孩儿在沿街叫卖着火柴。她穿着单薄而
pò jiù de cháng qún jiǎo shàng chuān zhe yí shuāng dà tuō xié nà shì
破旧的长裙，脚上穿着一双大拖鞋，那是
sǐ qù de mā ma liú gěi tā de wéi yī lǐ wù xié zi tài dà le
死去的妈妈留给她的唯一礼物。鞋子太大了，
yīn cǐ tā zǒng yě zǒu bu kuài dāng tā zhǔn bèi chuān yuè mǎ lù de shí
因此她总也走不快。当她准备穿越马路的时
hou tū rán yí liàng mǎ chē fēi chí ér lái xià de tā bǎ xié dōu pǎo
候，突然一辆马车飞驰而来，吓得她把鞋都跑
diào le yí zhī xié zěn me yě zhǎo bu zháo le líng yí zhī jiào yí gè
掉了。一只鞋怎么也找不着了，另一只叫一个
nán hái ér jiǎn zǒu le tā xiàng nán hái ér yào nán hái ér què shuō
男孩儿捡走了。她向男孩儿要，男孩儿却说，
jiāng lái zì jǐ yǒu le hái zi kě yǐ yòng lái dāng yáo lán shuō wán ná zhe
将来自己有了孩子可以用来当摇篮，说完拿着





xié pǎo yuǎn le
鞋跑远了。

xuě yuè xià yuè dà xuě huā luò zài xiǎo nǚ hái er jīn sè de cháng
雪越下越大，雪花落在小女孩儿金色的长
fà shàng xiǎn de hěn měi lì dàn tā gēn běn gù bu shàng zhè xiē tiān
发上，显得很美丽，但她根本顾不上这些。天
jiàn jiàn de hēi xià lái xiǎo nǚ hái er guāng zhe jiǎo zǒu zài xuě dì shàng
渐渐地黑下来，小女孩儿光着脚走在雪地上，
cì gǔ de hán fēng ràng tā gǎn dào gé wài hán lěng tā xiǎng kū ké yòu
刺骨的寒风让她感到格外寒冷，她想哭，可又
kū bu chū lái
哭不出来。

tā ná le yì bǎ huǒ chái jiào mài kě shì rén men dōu gǎn zhe
她拿了一把火柴叫卖，可是人们都赶着
huí jiā guò shèng dàn jié méi yǒu yí gè rén kěn mǎi tā mō le mō
回家过圣诞节，没有一个人肯买。她摸了摸
jiù wéi qún lǐ dōu zhe de huǒ chái zhěng zhěng yì tiān le tā yì gēn
旧围裙里兜着的火柴，整整一天了，她一根
yě méi yǒu mài chū qu rú guǒ zhè shí huí jiā bà ba yí dìng huì
也没有卖出去，如果这时回家，爸爸一定会
dǎ tā de ér qiě jiā lǐ yě hěn lěng suī rán qiáng shàng zuì dà
打她的。而且家里也很冷，虽然墙上最大
de liè fèng yǐ jīng yòng cǎo hé pò bù dǔ zhù le dàn shì fēng zhào yàng
的裂缝已经用草和破布堵住了，但是风照样
kě yǐ guàn jìn lái yǒu shí hòu xuě yě huì piāo jìn lái jiā lǐ
可以灌进来，有时候，雪也会飘进来。家里
hé jiē shàng yí yàng lěng tā zhǐ néng zài hán lěng ér hēi àn de dà
和街上一样冷。她只能在寒冷而黑暗的大
jiē shàng màn wú mù dì (xíng róng fàng zōng sǎn mǎn méi yǒu mù biāo) de zǒu
街上漫无目的（形容放纵、散漫，没有目标）地走
zhe jiē shàng de xíng rén yuè lái yuè shǎo zuì hòu zhǐ shèng xià xiǎo
着。街上的行人越来越少，最后只剩下小
nǚ hái er yí gè rén le
女孩儿一个人了。





tā yòu lěng yòu è duō duō suǒ suǒ de zǒu zhe jiē biān de fáng
她又冷又饿，哆哆嗦嗦地走着。街边的房
zǐ lì dōu liàng qǐ le dēng guāng bǐ zì jǐ jiā de méi yóu dēng liàng duō
子里都亮起了灯光，比自己家的煤油灯亮多
le chuāng zǐ lì hái chuán chū yí zhèn zhèn de xiào shēng shí pǐn diàn lì piāo
了，窗子里还传出一阵阵的笑声，食品店里飘
chū kǎo é de xiāng wèi tā gǎn dào gèng lěng gèng è le
出烤鹅的香味，她感到更冷更饿了。

xiǎo nǚ hái er zài yí zuò fáng zi de qiáng jiǎo lì zuò xià lái
小女孩儿在一座房子的墙角里坐下来，
quán zhe tuǐ suō chéng yí tuán tā de yí shuāng xiǎo shǒu jī hū dòng
蜷着腿缩成一团。她的一双小手几乎冻
jiāng le
僵了。

ài yào shì néng diǎn yí gēn huǒ chái nuǎn nuǎn shǒu gāi duō
唉，要是能点一根火柴暖暖手该多
hǎo a yú shì xiǎo nǚ hái er chōu chū yí gēn huǒ chái
好啊！于是，小女孩儿抽出一根火柴，
chī zài qiáng shàng yí huà tā rán qǐ lái le
“哧！”在墙上一划，它燃起来了，
mào chū xiǎo xiǎo de huǒ guāng dāng tā bǎ shǒu fù
冒出小小的火光。当她把手覆
zài shàng miàn de shí hou tā biàn chéng le yí
在上面的时候，它变成了一
duǒ wēn nuǎn guāng míng de huǒ yàn xiǎo nǚ
朵温暖、光明的火焰，小女
hái er jué de zì jǐ zuò zài le yí
孩儿觉得自己坐在了一
gè huǒ lú páng biān tā yǒu
个火炉旁边。它有
guāng liàng de huáng tóng yuán bǎ
光亮的黄铜圆把
shǒu hé huáng tóng lú shēn
手和黄铜炉身，





nuǎn nuǎn de huǒ zài lú táng lǐ huān kuài de tiào yuè zài yě méi yǒu shén me
暖暖的火在炉膛里欢快地跳跃，再也没有什么

bǐ zhè gèng nuǎn huo le
比这更暖和了！

yí zěn me huí shì dāng xiǎo nǚ hái ér gāng gāng shēn chū yì
咦，怎么回事？当小女孩儿刚刚伸出一

shuāng jiǎo dǎ suàn nuǎn yì nuǎn jiǎo de
双脚，打算暖一暖脚的

shí hou huǒ yàn xī miè le huǒ lú
时候，火焰熄灭了，火炉

yě bú jiàn le shǒu zhōng zhǐ shèng xià
也不见了，手中只剩下

yì gēn rán shāo guo de huǒ chái gēng
一根燃烧过的火柴梗。

xiǎo nǚ hái ér tài lěng le rěn
小女孩儿太冷了，忍

bu zhù yòu cā zhāo le yì gēn huǒ chái
不住又擦着了了一根火柴。

tā rán qǐ lái le fā chū le liàng
它燃起来了，发出了亮

guāng guāng yǐng dào qiáng bì shàng qiáng
光。光映到墙壁上，墙

bì jiàn jiàn biàn de tòu míng xiàng yì piàn
壁渐渐变得透明，像一片

báo shā yí yàng tā kàn dào le fáng jiān
薄纱一样。她看到了房间

lǐ de dōng xī zhuō shàng
里的东西：桌上

pū zhe xuě bái de tái
铺着雪白的台





bù shàng miàn yǒu jīng zhì de dài zhe hǎo kàn huā biān de wǎn hé pán zi
布，上面有精致的带着好看花边的碗和盘子，
lǐ miàn zhuāng zhe bǐng gān rǔ lǎo miàn bāo hé shuǐ guǒ hái yǒu yì zhī
里面装着饼干、乳酪、面包和水果，还有一只
mào zhe xiāng qì de kǎo é gèng qí miào de shì kǎo é jìng rán zì jǐ
冒着香气的烤鹅。更奇妙的是，烤鹅竟然自己
cóng pán zi lǐ tiào chū lái bèi shàng chā zhe dāo chā bù lǚ pán shān
从盘子里跳出来，背上插着刀叉，步履蹒跚（形

de xiàng xiǎo gū niang zǒu
容走路腿脚不方便，歪歪倒倒的样子）地向小姑娘走
le guò lái zhè gè qióng kǔ de xiǎo gū niang cóng lái yě méi chī guo
了过来。这个穷苦的小姑娘从来也没吃过
kǎo é tā xīn xǐ de kàn zhe tān lán de xī zhe kǎo é sǎn fā
烤鹅。她欣喜地看着，贪婪地吸着烤鹅散发
chū lái de xiāng wèi dāng tā shēn shǒu qù gòu nà zhī kǎo é de shí
出来的香味。当她伸手去够那只烤鹅的时
hou huǒ chái yòu xiè miè le tā miàn qián zhǐ shèng xià yì dú yòu
候，火柴又熄灭了，她面前只剩下一堵又
hòu yòu lěng de qiáng
厚又冷的墙。

xiǎo nǚ hái ér yòu diǎn rán le yì gēn huǒ chái zhè cì tā kàn
小女孩儿又点燃了一根火柴。这次，她看
dào zì jǐ zuò zài yì kē měi lì de shèng dàn shù xià miàn bǐ shàng cì
到自己坐在一棵美丽的圣诞树下面。比上次
shèng dàn jié tā tòu guò bō li mén kàn dào de nà kē gèng dà gèng měi
圣诞节她透过玻璃门看到的那棵更大、更美。
tā de lǜ zhī shàng guà mǎn bù wá wa cǎi sè de tú huà líng dang
它的绿枝上挂满布娃娃、彩色的图画、铃铛、
táng guǒ hái yǒu qí tā wǔ yán liù sè de lǐ wù shù de zhōu wéi hái
糖果，还有其他五颜六色的礼物，树的周围还
diǎn rán zhe shàng qiān zhī là zhú tā men dōu zài xiàng tā zhǎ yǎn xiǎo gū
点燃着上千支蜡烛，它们都在向她眨眼。小姑
niang bǎ shǒu shēn guo qu xiǎng qù mō mō nà xiē piào liang de lǐ wù
娘把手伸过去，想去摸一摸那些漂亮的礼物，



ké shì nà gēn huǒ chái yòu xī miè le
可是那根火柴又熄灭了。

shèng dàn shù zhōu wéi de zhú guāng
圣诞树周围的烛光

yuè shēng yuè gāo jiàn jiàn huà chéng yè
越升越高，渐渐化成夜

kōng lǐ yì kē míng liàng de xīng xīng
空里一颗明亮的星星。

zhè shí tā kàn dào yì kē liú
这时，她看到一颗流

xīng huà chū yì dào měi lì de hú
星划出一道美丽的弧

xiàn cóng tiān kōng luò xià lái
线，从天空落下来。

jīn tiān yòu yǒu yì gè rén
“今天又有一个人

kuài yào sǐ le xiǎo nǚ hái ér zì
快要死了。”小女孩儿自

yán zì yǔ de shuō zhè shì nǎi nai huó zhe shí gào
言自语地说。这是奶奶活着时告

sù tā de yì kē xīng xīng luò xià lái jiù shì yǒu yì gè línɡ hún yào
诉她的：一颗星星落下来，就是有一个灵魂要

dào shàng dì nàr qù le
到上帝那儿去了。

tā yòu zài qiáng shàng cā zhāo le yì gēn huǒ chái xiǎo xiǎo de
她又在墙上擦着了一根火柴，小小的

huǒ yàn yuè rán yuè liàng jiàn jiàn de bǎ sì zhōu dōu zhào liàng le
火焰越燃越亮，渐渐地把四周都照亮了。

zài zhè liàng guāng zhōng tā kàn dào le qīn ài de nǎi nai zhè
在这亮光中，她看到了亲爱的奶奶——这

ge shì jiè shàng zuì téng ài tā de qīn rén tā kàn jiàn nǎi nai zhèng
个世界上最疼爱她的亲人。她看见奶奶正

zài xiàng tā wēi xiào zhe zài liàng guāng lǐ xiǎn de gèng cí xiáng gèng
在向她微笑着，在亮光里显得更慈祥，更





hé ài
和蔼 (性情温和, 态度可亲)。

“亲爱的奶奶!” 她高兴地大叫着, “请把
我带走吧! 我知道, 这火柴一灭, 您就会像那
个温暖的火炉, 那只喷香的烤鹅和那棵美丽的
圣诞树一样不见了!”

小女孩儿想把奶奶留住, 于是她将火柴一
根接一根地划着, 最后把剩下的整把火柴都擦
着了。火柴燃烧着, 发出强烈的光芒, 照得
比白天还要亮。

奶奶从来没有像现在这样美丽和高大, 她
向小女孩儿伸出了手, 把她抱起来, 搂在怀里。
她们在光明和快乐中飞了起来, 越飞越高, 飞
到那没有寒冷, 没有饥饿的地方去了。

第二天, 当太阳升起来的时候, 当人们
都沉浸在节日的欢乐中的时候, 在这个城市
的一个角落, 一个小女孩儿坐在墙角里, 她的
双颊通红, 脸上放着光彩, 嘴边露着幸福的





wēi xiào
微笑。

xiǎo nǚ hái er yǐ jīng sǐ le — zài shèng dàn jié de qián yè dòng
小女孩儿已经死了——在圣诞节的前夜冻
sǐ le zǎo chen de tài yáng zhào zhe tā xiǎo xiǎo de shī tǐ tā de shǒu
死了。早晨的太阳照着她小小的尸体！她的手
zhōng niē zhe yì bǎ huǒ chái gēng zài tā zhōu wéi de xuě dì shàng sā le yí
中捏着一把火柴梗，在她周围的雪地上撒了一
dì de huǒ chái gēng
地的火柴梗。



阅读鉴赏

这个故事告诉我们，应该怀着美好的愿望，充满爱心，多给他人关爱和帮助，这样世界才会变得更美好。



hǎi de nǚ ér 海的女儿

名师导读

海的女儿小人鱼住在深海里，过着简单快乐的生活。有一次，她救了一位英俊的王子，并深深地爱上了他。她能和王子在一起吗？

wèi lán de dà hǎi shēn chù shì hǎi wáng de guó jiā hǎi wáng
蔚蓝的大海深处，是海王的国家。海王
yǒu liù ge nǚ ér tā men yí gè sài yí gè měi lì tā men de shēn
有六个女儿，她们一个赛一个美丽。她们的身
tǐ xiàng xì nì de huā bàn yǎn jīng xiàng qīng chè de hǎi shuǐ shàng bàn
体像细腻的花瓣，眼睛像清澈的海水，上半
shēn yǔ rén lèi de nǚ hái ér méi yǒu liǎng yàng dàn xià bàn shēn méi yǒu
身与人类的女孩儿没有两样，但下半身没有
tuǐ hé jiǎo shì měi lì de yú wěi yīn cǐ rén lèi dōu chēng tā men wéi
腿和脚，是美丽的鱼尾。因此人类都称她们为
rén yú
人鱼。

zài zhè xiē rén yú zhōng shù zuì xiǎo de gōng zhǔ zuì piào liang xiǎo
在这些人鱼中，数最小的公主最漂亮。小
gōng zhǔ fēi cháng xǐ huān tīng nǎi nai jiǎng dì miàn shàng de shì qing
公主非常喜欢听奶奶讲地面上的事情。

nà xiē chē ya chéng shì ya lǜ cǎo ya xiān huā ya shén
那些车呀、城市呀、绿草呀、鲜花呀什
me de dōu lìng xiǎo gōng zhǔ táo zuì hé shén wǎng měi dāng kàn dào xiǎo
么的，都令小公主陶醉和神往。每当看到小
gōng zhǔ zhè fù mú yàng nǎi nai jiù shuō bié zháo jí děng nǐ
公主这副模样，奶奶就说：“别着急，等你
zhǎng dào shí wǔ suì de shí hou jiù kě yǐ yóu dào hǎi miàn qù kàn
长到十五岁的时候，就可以游到海面去看



zhè xiē dōng xī le 。 ”
这些东西了。”

màn màn de liù ge rén yú gōng zhǔ dōu zhǎng dà le měi wèi
慢慢地，六个人鱼公主都长大了。每位
gōng zhǔ zhǎng dào shí wǔ suì dū huì yóu dào hǎi miàn rán hòu huí lái gěi
公主长到十五岁，都会游到海面，然后回来给
dà jiā jiǎng qǐ rén lèi shè huì de xīn xiān shì xiǎo rén yú de xīn zhōng
大家讲起人类社会的新鲜事。小人鱼的心中
chōng mǎn le xiàng wǎng
充满了向往。

xiǎo rén yú shí wǔ suì de shēng rì zhōng yú dào le tā jī dòng
小人鱼十五岁的生日终于到了，她激动
de yóu xiàng hǎi miàn dāng xiǎo rén yú dì yī cì bǎ tóu lù chū shuǐ miàn
地游向海面。当小人鱼第一次把头露出水面，
xī yáng de yú huī zhèng wēn róu de sǎ zài tā de tóu shàng wēi fēng yě qīng
夕阳的余晖正温柔地洒在她的头上，微风也轻
fú zhe tā jiāo nèn de miàn jiǎo
抚着她娇嫩的面颊。

zài píng jìng de hǎi miàn shàng tíng zhe yì sōu gāo guà cǎi dēng
在平静的海面上，停着一艘高挂彩灯
de dà chuán cóng chuán lǐ chuán chū de yīn yuè shēng bǎ xiǎo rén yú xī
的大船。从船里传出的音乐声把小人鱼吸
yǐn dào le chuán biān tā kàn dào chuán shàng de rén men zhèng zài gěi
引到了船边。她看到船上的人们正在给
yī wèi wáng zǐ guò shēng rì nà wèi wáng zǐ shì duō me yīng jùn xiǎo
一位王子过生日，那位王子是多么英俊潇
sǎ ya xiǎo rén yú yì yǎn biàn ài shàng le tā
洒呀，小人鱼一眼便爱上了他。

tiān hēi de shí hòu hǎi shàng tū rán kuáng fēng dà zuò jù làng
天黑的时候，海上突然狂风大作，巨浪
yī cì cì pāi xiàng wáng zǐ de dà chuán bù yí huìr hǎi làng jiù bǎ
一次次拍向王子的大船，不一会儿，海浪就把
tā jī chén le bù hǎo chuán shàng de rén dōu luò shuǐ le xiǎo rén
它击沉了。不好！船上的人都落水了。小人





yú yóu le guò qù , jiù qǐ yǐ jīng hūn mí de wáng zǐ , nǚ lì xiàng àn
鱼游了过去，救起已经昏迷的王子，努力向岸
biān yóu qù
边游去。

qīng chén de shā tān shàng , xiǎo rén yú zhù shì zhe hūn mí de wáng
清晨的沙滩上，小人鱼注视着昏迷的王
zǐ 。 tū rán , yǒu yì qún gū niang xiàng shā tān zǒu lái , xiǎo rén yú lì
子。突然，有一群姑娘向沙滩走来，小人鱼立
kè duǒ dào jiāo shí hòu miàn 。 zhè shí , yǒu ge nián qīng de gū niang fā
刻躲到礁石后面。这时，有个年轻的姑娘发
xiàn le wáng zǐ , lì kè
现了王子，立刻

hǎn lái hǎo duō rén ,
喊来好多人，
bǎ wáng zǐ tái zǒu le 。
把王子抬走了。

kàn bu dào xīn ài de wáng zǐ , xiǎo rén
看不到心爱的王子，小人
yú bēi shāng de huí dào zì jǐ de hǎi dǐ shì jiè 。
鱼悲伤地回到自己的海底世界。

hòu lái , tā wú shù cì qù hǎi biān xún zhǎo
后来，她无数次去海边寻找
wáng zǐ de shēn yǐng , yòu wú shù cì shī wàng de
王子的身影，又无数次失望地
huí dào hǎi dǐ 。 tā kāi shǐ zài hǎi lǐ sì chù dǎ
回到海底。她开始在海里四处打
tīng , zhōng yú dǎ tīng chū wáng zǐ jū zhù de wáng gōng
听，终于打听出王子居住的王宫
de wèi zhi 。
的位置。

cóng cǐ ,
从此，

xiǎo rén yú jīng
小人鱼经





cháng yóu dào wáng gōng suǒ zài de hǎi biān xī wàng néng kàn dào wáng zǐ yīng
常游到王宫所在的海边，希望能看到王子英
jùn de miàn kǒng hé xiāo sǎ de shēn yǐng tā duō me xī wàng zì jǐ yě
俊的面孔和潇洒的身影。她多么希望自己也
néng biàn chéng rén ya nà yàng jiù kě yǐ hé wáng zǐ tiān tiān zài yì
能变成人呀！那样，就可以和王子天天在一
qǐ le
起了。

xiǎo rén yú jué dìng qù zhǎo hǎi dǐ de nǚ wū bāng máng qǐng qiú tā
小人鱼决定去找海底的女巫帮忙，请求她

ràng zì jǐ huò dé xiàng rén lèi yí yàng néng xíng zǒu de shuāng tuǐ
让自己获得像人类一样能行走的双腿。

nǚ wū tīng le xiǎo rén yú de xiǎng fǎ shuō wǒ
女巫听了小人鱼的想法，说：“我

kě yǐ bāng nǐ bǎ yú wěi biàn chéng rén lèi de shuāng tuǐ
可以帮你把鱼尾变成人类的长腿，

dàn shì yǐ hòu nǐ zài yě biàn bu huí rén yú le
但是，以后你再也变不回人鱼了。

ér qiě dāng nǐ zǒu lù de shí hou jiǎo hái huì xiàng
而且，当你走路的时候，脚还会像

cǎi dào dāo jiān
踩到刀尖

shàng yí yàng téng
上一样疼

tòng zuì zhòng
痛。最重

yào de shì
要的是，

rú guǒ wáng zǐ
如果王子

zuì hòu méi hé
最后没和

